

EN	WARRANTY CONDITION This product is guaranteed for a period of 2 years from the date of purchase* against any failure resulting from a manufacturing or material defect. This warranty does not cover defects or damage resulting from incorrect installation, improper use or abnormal wear of the product. *as shown on the sales receipt.
	CONDITION DE GARANTIE Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d’achat*, contre toute défaillance résultant d’un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d’une mauvaise installation, d’une utilisation incorrecte ou de l’usure anormale du produit. *sur présentation du ticket de caisse.
NL	GARANTIEVOORWAARDEN Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie. *op vertoon van kassabon.
ES	CONDICIONES DE LA GARANTÍA Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto. *mediante la presentación del comprobante de compra.

Electric oven
Four électrique
Elektrische oven
Horno eléctrico

974309 - MO 31 K 266C

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL
France

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	19
GEbruIKSINSTRUCTIES	35
INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN	53

Made in PRC



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON

OU

À DÉPOSER EN MAGASIN

OU

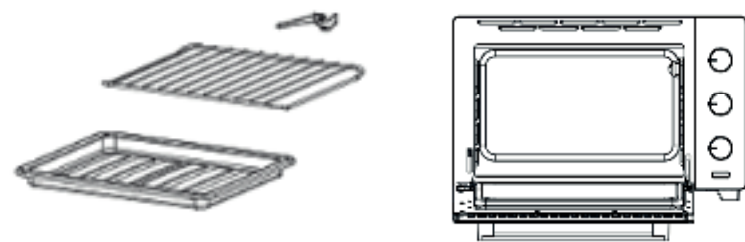
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



VALBERG





Thanks!

Thank you for choosing this VALBERG product.
Chosen, tested and recommended by ELECTRO DEPOT,
the products of the VALBERG brand are easy to use,
reliable and of an impeccable standard.
Thanks to this appliance, you can be sure that each
use will bring you satisfaction.

Welcome to ELECTRO DEPOT.

Visit our website: www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

Table of contents

A

Preview of the appliance

Protective measures
Description of the appliance
Technical specifications
Product fiche

B

Using the appliance

Control panel
Using your electric oven

C

Useful information

Cleaning
Repairs
Packaging and the environment
Disposing of your old appliance



ELECTRO DEPOT

Protective measures

Basic precautions should always be followed when using electrical appliances including the following:

- Read all the instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Close supervision is required when appliances are used by or in the vicinity of children.
- To protect against electric shocks, do not immerse the cord, plug, or any parts of the oven in water or any other liquid.
- Do not allow the cord to hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces.
- Do not operate an appliance with a damaged cord or plug or after it has malfunctioned or has been damaged in some way. Return appliances to the nearest Authorised Service Centre for inspection, repair, or adjustment.
- The use of non-recommended accessory attachments may cause hazards or injury.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven or microwave oven.

- Keep at least four inches free on all sides of the oven to allow for adequate air circulation when the oven is in operation.
- Unplug from socket when not in use and before cleaning. Allow the oven to cool before adding or removing parts and before cleaning.
- To disconnect, turn the control to OFF and remove the plug. Always hold the plug and never pull the cord.
- Extreme caution must be exercised when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Do not cover any part of the oven with metal foil.
- Do not clean with metal scouring pads as pieces can break off the pad and come into contact with electrical parts, creating a risk of electric shock.
- Never leave the appliances unattended while broiling or toasting.
- Oversized foods or metal utensils must not be inserted inside a toaster oven as they may create a fire or present an electric shock risk.

- A fire may occur if the oven is covered or touching inflammable material, including curtains, draperies, walls, etc., when in operation. Do not store any items on the oven during operation.
- Extreme caution must be exercised when using containers made from anything other than metal or glass.
- Do not place any of the following materials in the oven: cardboard, plastic, paper, or similar materials.
- Do not store any materials, other than recommended accessories, inside this oven when it is hot.
- Always wear protective, insulated oven gloves when inserting or removing items from the hot oven.
- Do not use outdoors.
- Do not use the appliance for purposes which do not correspond to its intended use;
- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system;

- This appliance may be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or a lack of experience or knowledge, provided that they have received supervision or instructions concerning the safe use of the appliance and that they understand the potential risks involved. Children must not play with the appliance. Children must not clean and maintain the appliance unless they are over the age of 8 and are supervised.
- The appliance and its cable must be kept out of reach of children under the age of 8.

WARNING

The temperature of the accessible surface may be high when the appliance is operating.

Before using your oven/toaster

Before using your toaster or oven for the first time, make sure that you:

- Read all the instruction included in the manual.
- Make sure that the oven is unplugged and the time control is in the “OFF” position.
- Wash the accessories in hot soapy water or in the dishwasher.

- Dry all accessories thoroughly and re-assemble in the oven. Plug the oven into the socket and you are ready to use your new toaster oven.
- After reassembling your oven, we recommend that you run it at the highest temperature on the toast function for approximately 15 minutes to eliminate any packing residue that may remain after shipping. This will also remove any traces of odour which were initially present.

NOTE

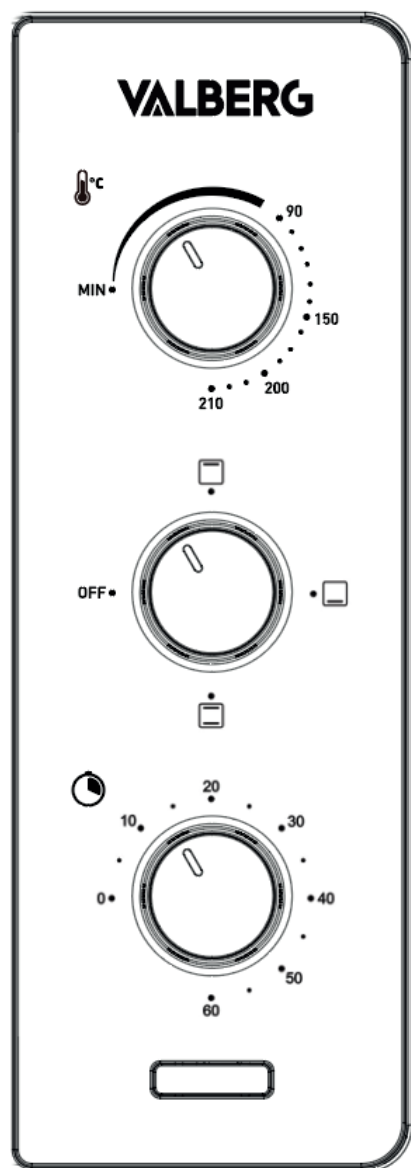
Initial start-up operation may produce a mild odour and a small amount of smoke. This is normal and harmless. It is due to the burning of the protective substance applied to the heating elements in the factory.

- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales department or similarly qualified persons in order to avoid any danger.
- Reference should be made to the following paragraph in the instructions for details on how to clean surface which come into contact with food.
- This appliance is solely intended for use in a private domestic setting, and not in a professional environment. Furthermore, this appliance is not intended for use in:
 - Kitchen areas reserved for staff in stores, offices and other professional environments.
 - Farms.
 - Use by guests in hotels, motels and other residential environments.
 - Bed-and-breakfast type environments.

Description of the appliance

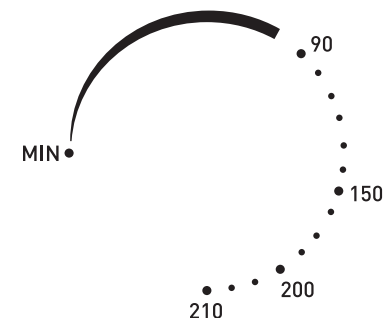
- | | | | |
|----------|---------------------|----------|-------------|
| 1 | Temperature Control | 5 | Wire rack |
| 2 | Function switch | 6 | Baking tray |
| 3 | Timer | 7 | Tray handle |
| 4 | Indicator light | | |

Control panel



Using your electric oven

- Temperature control: select the required cooking temperature from 90°C to 210°C.



- Function control: this oven can be set to different positions for a variety of cooking requirements:

OFF

OFF



Upper heating elements are working together



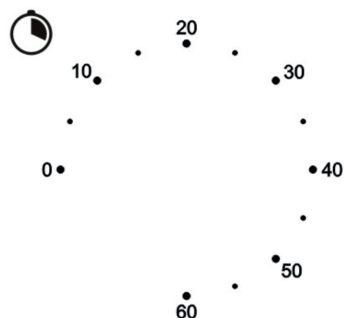
Lower heating elements are working together



Both heating elements are working together

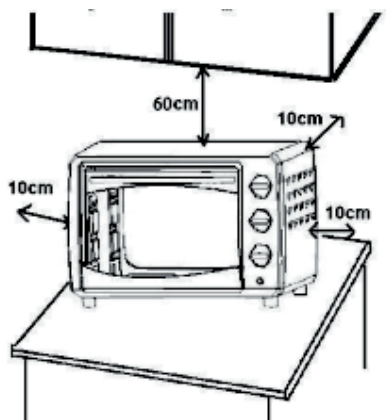
- Time control:
 - Set the arrow on the "Timer" to the number which indicates the cooking time (minutes) according to the dishes that you wish to cook.
 - Set the "Timer" by turning it clockwise. The oven will turn off automatically at the end of the selected time and a bell will ring.
- When setting the timer to less than 5 minutes, turn it to more than 6 minutes. And then return to the selected time.

- The oven can be turned off manually during cooking by turning the "Timer" anti-clockwise to the «0» position.



Caution

• Positioning the oven too close to a wall will cause the wall will be burned or stained. Make sure that curtains, etc. are not in contact with the body. Do not place any objects between the bottom of the body and the surface on which it has been placed as they could be burned.



• Always use the tray handle when inserting or removing the tray. Severe burns may be caused if these parts are touched.

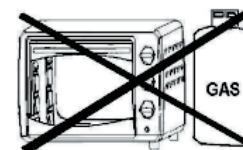


• Always take hold of the plug itself when unplugging the cord. Never pull on the cord. Doing so could break the wires inside the cord.

• Do not allow the power cord to become wet or handle the unit with wet hands. Always unplug the cord after use or whenever the unit is to be left unattended. A malfunction while the plug is connected to the mains could cause a fire.



• Do not position the unit close to a gas burner or any other source of high temperature and do not direct an electric fan, etc., on the unit during USE.



- Do not place anything on the oven while it is in used as the heat could cause deformation, cracking, etc.



- Bottled or tinned food must not be heated directly to prevent scalding due to broken bottles or tins.



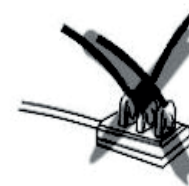
- Be careful! Take care not to burn yourself during or immediately after use. The metal parts and glass window of the door become extremely hot during use. Be careful not to touch them when opening and closing the door.



- Do not apply water to the glass window when hot. It may cause the glass to break.



- AC power must be obtained from a properly wired source. Insert the plug fully into the socket. It could overheat if this is not the case. Do not use an electric light socket. Never connect multiple plugs to the same socket.



- When cooking dishes such as roast chicken which can cause oil splashing, 2 sheets of aluminium foil should be placed on a tray to minimise splashing. Place one on a tray. Then oil will drip into a gap between the foil sheets.



Cleaning

- It is important to clean the appliance after each use to prevent an accumulation of grease and avoid unpleasant odours.
- Allow the appliance to cool and unplug from the mains before cleaning.
- Do not immerse the appliance in water or wash it under running water.
- Removable wire rack and baking tray can be washed in the same way as normal kitchenware.
- Clean the outside of appliance with a damp sponge.
- Do not use abrasive cleaners or sharp utensils to clean the oven, as scratching may weaken it and cause it to shatter.
- Allow all parts and surfaces to dry thoroughly before plugging in and using the oven.

Repairs

WARNING: Electrical appliances must only be repaired by authorised specialists as unauthorised repairs may result in damage. Contact your retailer or the manufacturer if repairs are required.

Packaging and the environment

DISPOSING OF PACKAGING MATERIALS

Packaging materials protect your appliance from damage that may occur during transport. These materials are environmentally friendly since they are recyclable. Recycling materials both saves raw materials and reduces waste production.

Disposing of your old appliance

SELECTIVE COLLECTION OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC WASTE



This device bears the WEEE symbol (Waste Electrical and Electronic Equipment), meaning that at the end of its life, it should not be thrown away with household waste, but dropped off at your local sorting centre. Waste recovery helps preserve our environment.

ENVIRONMENTAL PROTECTION - DIRECTIVE 2012/19/EU

To preserve our environment and our health, the end-of-life disposal of electrical and electronic devices must be done according to very specific rules and requires the involvement of everyone, whether supplier or user.

This is why your appliance, as indicated by the symbol  on its nameplate or on the packaging, should under no circumstances be thrown into a public or private bin intended for household waste. The user has the right to take the device to public collection points which selectively sort waste to be either recycled or reused for other applications in accordance with the directive.

For the safety of children, store your old appliances in a safe place until they are disposed of, outside your home.

	This appliance complies with European regulations.
	There are waste sorting guidelines for the recycling of the product including its packaging.
	This appliance is powered by an alternating current.
	At the end of its life, the product must not be sorted or recycled with other household waste.

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

A

Aperçu de l'appareil

Consignes de sécurité
Description de l'appareil
Caractéristiques techniques
Fiche produit

B

Utilisation de l'appareil

Panneau de commande
Utilisation de votre four électrique

C

Informations pratiques

Nettoyage et entretien
Réparations
Emballage et environnement
Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Consignes de sécurité

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, vous devez toujours respecter des précautions élémentaires, incluant notamment les suivantes :

- Lisez toutes les instructions.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes, utilisez les poignées ou les boutons.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque des appareils sont utilisés par des enfants ou à proximité d'enfants.
- Pour éviter les chocs électriques, ne plongez pas le cordon, la fiche ni toute autre partie du four dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un plan de travail, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- N'utilisez pas les appareils si leur cordon ou leur fiche sont abîmés, en cas de dysfonctionnement ou s'ils ont été endommagés d'une quelconque manière. Rapportez les appareils à votre centre de service après-vente agréé le plus proche, pour les faire contrôler, réparer ou régler.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés peut générer des risques ou des blessures.

- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chaud ou un four à micro-ondes.
- Lorsque le four fonctionne, laissez un espace d'au moins 10 cm sur tous les côtés de l'appareil pour permettre une circulation d'air adéquate.
- Débranchez la fiche de la prise électrique lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de monter ou de démonter des pièces, ainsi qu'avant le nettoyage.
- Pour l'éteindre, tournez le bouton de commande en position « Arrêt », puis débranchez la fiche de la prise. Tenez toujours la fiche et ne tirez pas sur le cordon.
- Vous devez faire preuve d'une grande prudence lorsque vous déplacez un appareil contenant de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds.
- Ne couvrez aucune partie du four avec du papier aluminium.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des tampons à récurer métalliques, car des particules pourraient se détacher du tampon et entrer en contact avec des pièces électriques, entraînant un risque de choc électrique.

- Ne laissez jamais les appareils sans surveillance pendant que vous faites griller des aliments.
- Des aliments ou des ustensiles métalliques de trop grande taille ne doivent pas être insérés dans le mini-four, car ils pourraient provoquer un incendie ou un risque de choc électrique.
- Un incendie peut survenir si, pendant son fonctionnement, le four est couvert ou se trouve en contact avec un matériau inflammable, comme des rideaux, des tentures, des murs et des objets semblables. Ne rangez jamais d'objets sur le four pendant que celui-ci fonctionne.
- Vous devez faire preuve d'une grande prudence lorsque vous utilisez des récipients fabriqués dans des matériaux autres que le métal ou le verre.
- Ne placez jamais l'un des matériaux suivants dans le four : carton, plastique, papier ou articles similaires.
- N'entrez aucun objet autre que les accessoires recommandés dans ce four lorsqu'il est chaud.
- Portez toujours des gants de protection isolés pour placer des aliments dans un four chaud ou pour les en sortir.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

- N'employez pas cet appareil à des fins autres que celles auxquelles il est destiné.
- Ces appareils ne sont pas conçus pour fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système distinct de commande à distance.**séparé.**
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

AVERTISSEMENT :

La température des surfaces accessibles peut être élevée pendant le fonctionnement de l'appareil.

Avant d'utiliser votre mini-four

Avant d'utiliser votre mini-four pour la première fois, assurez-vous de suivre les étapes ci-après :

- Lisez toutes les consignes figurant dans le guide d'utilisation.
- Débranchez le four et placez le bouton du minuteur en position « Arrêt ».
- Lavez les accessoires dans de l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle.
- Séchez soigneusement tous les accessoires et réinstallez-les dans le four, puis branchez la fiche dans la prise. Vous serez alors prêt(e) à utiliser votre nouveau mini-four.
- Après avoir remonté les accessoires dans votre four, nous vous recommandons de le faire fonctionner à la température la plus élevée en fonction Gril pendant environ 15 minutes pour éliminer tous résidus d'emballage qui peuvent subsister après l'expédition. Cela permettra aussi de faire disparaître toute trace des odeurs initialement présentes.

REMARQUE :

Lors du démarrage initial, l'appareil peut émettre un peu de fumée et de légères odeurs. Ce phénomène est normal et inoffensif. Il est lié à la combustion de la substance protectrice appliquée en usine sur les éléments chauffants.

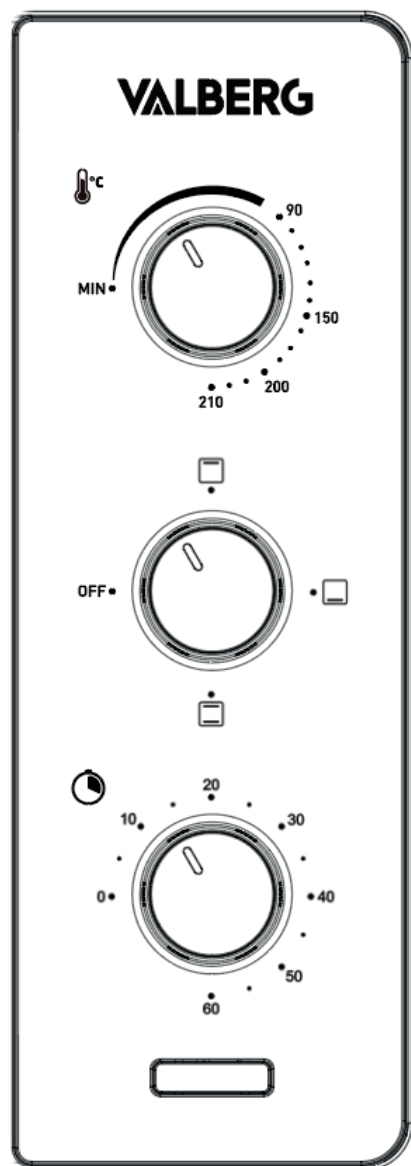
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- En ce qui concerne les détails sur la façon de nettoyer les surfaces qui sont au contact des denrées alimentaires, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - des fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.

	Cet appareil est conforme aux réglementations européennes.
	Le produit incluant son emballage fait l'objet d'une consigne de tri en vue de son recyclage.
	Le courant d'alimentation de cet appareil est de type alternatif.
	En fin de vie, le produit ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Description de l'appareil

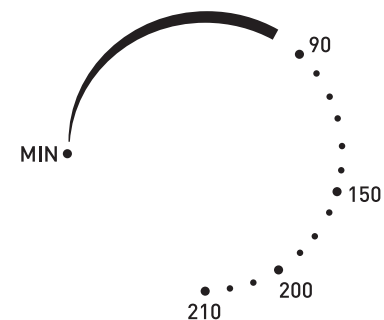
- | | |
|--|-------------------------------|
| 1 Bouton de réglage de la température | 5 Grille métallique |
| 2 Bouton de sélection des fonctions | 6 Plaque de cuisson |
| 3 Minuteur | 7 Poignée de la plaque |
| 4 Témoin lumineux | |

Panneau de commande



Utilisation de votre four électrique

- Bouton de réglage de la température : choisissez la température souhaitée pour la cuisson, de 90 °C à 210 °C



- Bouton de sélection des fonctions : ce four est équipé de plusieurs positions adaptées à différents types de cuisson :

OFF

Arrêt



Fonctionnement des éléments chauffants supérieurs



Fonctionnement des éléments chauffants inférieurs

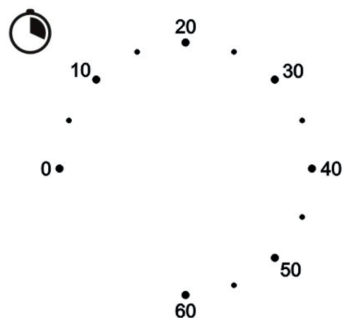


Fonctionnement des éléments chauffants supérieurs et inférieurs

- Bouton du minuteur :
 - Positionnez la flèche du « Minuteur » sur le nombre correspondant au temps de cuisson (en minutes) des aliments que vous souhaitez faire cuire.
 - Réglez le « Minuteur » en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Le four s'éteindra automatiquement à la fin de la durée fixée et un signal sonore retentira.

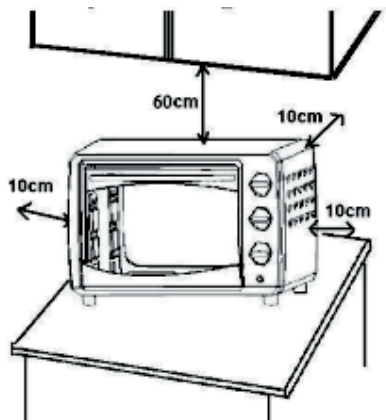
Pour régler le minuteur sur une durée inférieure à 5 minutes, tournez-le d'abord au-delà de 6 minutes, puis revenez en arrière jusqu'à la durée souhaitée.

- Le four peut être éteint manuellement au cours de la cuisson en tournant le bouton du minuteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position « 0 ».



Avertissements

• Si le four est placé trop près d'un mur, le mur risque d'être brûlé ou taché. Assurez-vous que des rideaux, etc. n'entrent pas en contact avec le corps de l'appareil. Ne placez jamais d'objets entre le bas de l'appareil et la surface sur laquelle il est posé, un tel objet risquerait de brûler.



• Utilisez toujours la poignée de la plaque pour placer la plaque dans le four ou pour la sortir. Si vous touchez la plaque, vous risquez de subir de graves brûlures.

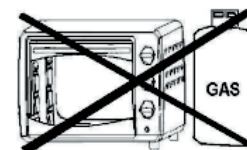


• Lorsque vous débranchez le cordon, tenez toujours la fiche elle-même. Ne tirez jamais sur le cordon. Dans le cas contraire, vous risqueriez de rompre les fils se trouvant à l'intérieur du cordon.

• Ne mouillez pas le cordon d'alimentation et ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées. Débranchez toujours le cordon après utilisation, ou lorsque l'appareil va être laissé sans surveillance. En cas de dysfonctionnement pendant que la fiche est branchée dans la prise, il existe un risque d'incendie.



• Ne positionnez pas l'appareil à proximité d'un brûleur à gaz ni d'une autre source de température élevée. Ne dirigez pas un ventilateur électrique, etc., vers l'appareil pendant son utilisation.



- Ne posez jamais d'objets sur le four pendant son fonctionnement, la chaleur pourrait provoquer des déformations, des fissurations, etc.



- Les aliments en conserve ou en bouteille ne peuvent pas être chauffés directement, car les boîtes de conserve ou les bouteilles risqueraient d'éclater et de vous brûler.



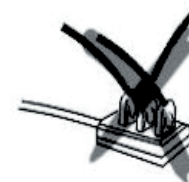
- Faites attention à ne pas vous brûler pendant ou immédiatement après l'utilisation de l'appareil. Les pièces métalliques et la vitre de la porte deviennent extrêmement chaudes au cours de son fonctionnement. Veillez à ne pas les toucher lorsque vous ouvrez et fermez la porte.



- Lorsque l'appareil est chaud, ne versez pas d'eau sur la vitre de la porte. Cela risquerait de briser le verre.



- L'appareil doit être branché sur une source d'alimentation CA provenant d'une prise correctement câblée. Enfoncez complètement la fiche dans la prise de courant. Dans le cas contraire, la fiche risquerait de chauffer de manière excessive. N'utilisez pas de prise d'éclairage électrique. Ne branchez jamais plusieurs fiches sur la même prise.



- Lorsque vous faites cuire des aliments générant des projections de graisse, comme un poulet rôti, il est recommandé d'utiliser 2 feuilles de papier aluminium pour limiter les projections. Placez une feuille sur la plaque et l'autre sur les aliments. La graisse s'écoulera entre les 2 feuilles.



Nettoyage et entretien

- Il est important de nettoyer l'appareil après chaque utilisation pour éviter une accumulation de graisse et de mauvaises odeurs.
- Laissez l'appareil refroidir et débranchez la fiche de la prise avant de le nettoyer.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau et ne le lavez pas en le plaçant sous un jet d'eau.
- La plaque de cuisson et la grille métallique amovible peuvent être lavées comme des ustensiles de cuisine classiques.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec une éponge humide.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ni d'ustensiles tranchants pour nettoyer le four, car en grattant l'appareil, vous risquez de le fragiliser et de conduire à ce qu'il se brise.
- Laissez toutes les pièces et surfaces sécher complètement avant de brancher l'appareil et de l'utiliser.

Réparations

AVERTISSEMENT : Les appareils électriques doivent être réparés uniquement par des spécialistes agréés, car des réparations non autorisées peuvent provoquer des dégâts. Si votre appareil a besoin d'être réparé, contactez votre détaillant ou le fabricant.

Emballage et environnement

MISE AU REBUT DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport.

Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri.
Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT.

We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit. ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be
www.electrodepot.be



A

Overzicht van het toestel

Veiligheidsinstructies
Beschrijving van het toestel
Technische kenmerken
Productfiche

B

Gebruik van het toestel

Bedieningspaneel
Gebruik van uw elektrische oven

C

Praktische informatie

Reiniging en onderhoud
Herstellingen
Verpakking en milieu
Afdanken van uw oude toestel

De handleidingen zijn ook beschikbaar op de website
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Veiligheidsinstructies

Wanneer u elektrische toestellen gebruikt, moet u altijd de elementaire voorzorgsmaatregelen in acht nemen, met name de volgende:

- Lees alle instructies.
- Raak de warme oppervlakken niet aan en gebruik enkel de handvatten of de knoppen.
- Streng toezicht is noodzakelijk wanneer de toestellen worden gebruikt door kinderen of in de nabijheid van kinderen.
- Om elektrische schokken te vermijden, mag het snoer, de stekker of enig ander onderdeel van de oven niet in water of in een andere vloeistof worden gedompeld.
- Laat het snoer over de rand van een tafel of van een werkblad hangen of laat het niet in contact komen met warme oppervlakken.
- Gebruik de toestellen niet wanneer het snoer of de stekker beschadigd is, bij werkingsstoornissen of wanneer ze op welke manier dan ook beschadigd zijn geraakt. Breng het toestel naar uw dichtstbijzijnde dienst na verkoop om het te laten nakijken, herstellen of afstellen.
- Het gebruik van niet-aanbevolen accessoires kan aanleiding geven tot risico's of blessures.

- Plaats het toestel niet op of in de nabijheid van een hete gas- of elektrische brander, in een warme oven of in een microgolfoven.
- Wanneer de oven werkt, laat een ruimte van minstens 10 cm vrij rondom het toestel om een adequate luchtcirculatie mogelijk te maken.
- Trek de stekker van het toestel uit het stopcontact wanneer het toestel niet gebruikt wordt of alvorens het te reinigen. Laat het afkoelen alvorens de onderdelen te monteren of te demonteren, alsook voorafgaand aan het reinigen.
- Om het toestel uit te schakelen, draai de bedieningsknop in stand "Uit" en trek vervolgens de stekker uit het stopcontact. Trek altijd aan de stekker en niet aan het snoer zelf.
- U moet de nodige voorzichtigheid aan de dag leggen wanneer u een toestel verplaatst dat hete olie of andere hete vloeistoffen bevat.
- Bedek geen enkel onderdeel van de oven met aluminiumfolie.
- Reinig het toestel niet met een metalen schuurspons aangezien er deeltjes van de spons zouden kunnen loskomen en in contact zouden kunnen komen met elektrische onderdelen, waardoor er een risico op elektrische schokken ontstaat.

- Laat de toestellen nooit achter zonder toezicht wanneer u voedingswaren bereidt.
- Er mogen geen te grote voedingswaren of metalen keukengerei in de mini-oven worden geplaatst aangezien deze brand of een risico op elektrische schokken zouden kunnen veroorzaken.
- Er kan brand ontstaan wanneer de oven tijdens de werking wordt afgedekt of in contact komt met ontvlambare materialen, zoals gordijnen, behang, muren en vergelijkbare voorwerpen. Plaats nooit voorwerpen op de oven terwijl deze werkt.
- U moet zeer voorzichtig zijn wanneer u recipiënten gebruikt die uit andere materialen dan metaal of glas zijn vervaardigd.
- Plaats nooit een van de volgende materialen in de oven: karton, plastic, papier of vergelijkbare artikelen.
- Plaats geen andere voorwerpen dan de aanbevolen accessoires in de oven terwijl deze warm is.
- Draag altijd geïsoleerde ovenwanten om voedingswaren in een hete oven te plaatsen of eruit te halen.
- Gebruik dit toestel niet buiten.

- Gebruik dit toestel nooit voor andere doeleinden dan deze waarvoor ze bestemd zijn.
- Deze toestellen werden niet ontworpen om ingeschakeld te worden met een externe timer of een afzonderlijk bedieningssysteem vanop afstand.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis op voorwaarde dat ze in de gaten gehouden worden of instructies gekregen hebben betreffende het veilige gebruik van het toestel en dat ze de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het toestel. De reiniging en het onderhoud mogen niet uitgevoerd worden door kinderen behalve wanneer ze ouder zijn dan 8 jaar en wanneer zij begeleid worden.
- Bewaar het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

WAARSCHUWING :

De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog oplopen tijdens de werking van het toestel.

Alvorens uw mini-oven te gebruiken

Alvorens uw mini-oven voor het eerst te gebruiken, zorg ervoor de onderstaande stappen te volgen:

- Lees alle instructies die in de gebruikshandleiding staan.
- Trek de stekker van de ove uit het stopcontact en plaats de knop van de timer in stand “Uit”.
- Was de accessoires af in warm zeepwater of in de vaatwasser.
- Droog alle accessoires zorgvuldig af en plaats ze opnieuw in de oven. Stop vervolgens de stekker in het stopcontact. Nu bent u klaar om uw nieuwe mini-oven te gebruiken.
- Na de accessoires opnieuw in uw oven te hebben gemonteerd, raden we u aan om deze ongeveer 15 minuten lang op de hoogste temperatuur te gebruiken in de functie Grill om alle verpakkingsresten te verwijderen die na de verzending nog aanwezig zouden kunnen zijn. Zo kunnen ook alle geursporen die aanvankelijk aanwezig waren, verdwijnen.

OPMERKING:

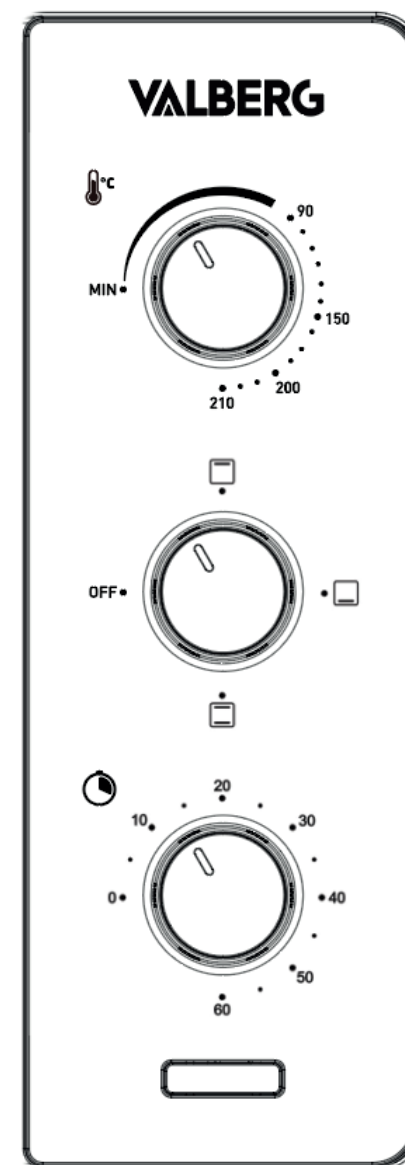
Wanneer het toestel de eerste keer wordt aangezet, is het mogelijk dat er een beetje rook en lichte geurtjes vrijkomen. Dit fenomeen is normaal en onschadelijk. Het houdt verband met de verbranding van de beschermende stof die in de fabriek op de verwarmingselementen is aangebracht.

- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze door de fabrikant, zijn dienst na verkoop of door personen met een soortgelijke kwalificatie worden vervangen om elk gevaar te vermijden.
- Voor informatie over hoe de oppervlakken schoon te maken die in contact komen met voedingsmiddelen, raadpleegt u de onderstaande paragraaf van de handleiding.
- Dit toestel is uitsluitend bestemd om gebruikt te worden in een privé-omgeving en niet in een professioneel kader. Dit toestel mag niet worden gebruikt in:
 - Keukenhoeken voor winkel- en kantoorpersoneel en andere professionele omgevingen.
 - Boerderijen.
 - Het gebruik door klanten in hotels, motels en andere omgevingen met een residentieel karakter.
 - Omgevingen van het type bed and breakfast.

Beschrijving van het toestel

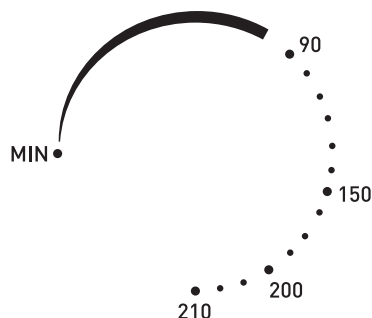
- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 Knop voor het regelen van de temperatuur | 5 Metalen rooster |
| 2 Keuzeknop functies | 6 Bakplaat |
| 3 Timer | 7 Handgreep van de plaat |
| 4 Controlelampje | |

Bedieningspaneel



Gebruik van uw elektrische oven

- Knop voor het regelen van de temperatuur: kies de gewenste baktemperatuur tussen 90°C en 210°C



- Keuzeknop voor de functies: deze oven is uitgerust met meerdere standen die aangepast zijn aan verschillende baktypes:

OFF Stop



Werking van de verwarmingselementen bovenaan



Werking van de verwarmingselementen onderaan

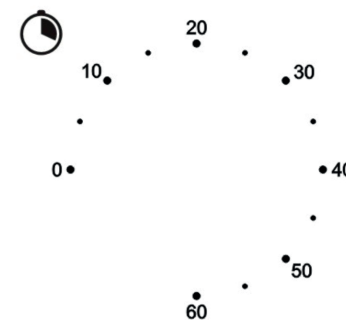


Werking van de verwarmingselementen bovenaan en onderaan

- Knop van de timer:
 - Plaats de pijl van de "Timer" op het cijfer dat overeenstemt met de baktijd (in minuten) van de voedingswaren die u wenst te bereiden.
 - Stel de "Timer" in door de knop in wijzerzin te draaien. De oven gaat automatisch uit op het einde van de vastgelegde periode en er weerklinkt een geluidssignaal.

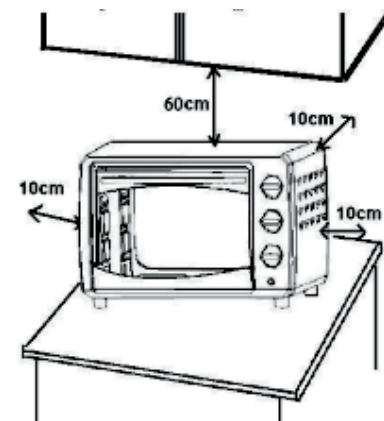
Om de timer in te stellen op een duur van minder dan 5 minuten, draait u de knop eerst boven de 6 minuten. Daarna draait u deze terug tot de gewenste tijdsduur.

- De oven kan tijdens het bakken handmatig worden uitgeschakeld door de knop van de timer in tegenwijzerzin te draaien tot de stand "0".



Waarschuwingen

- Wanneer de oven te dicht bij een muur geplaatst, bestaat het risico dat de muur blakert of bevekt raakt. Zorg ervoor dat gordijnen, enz. niet in contact komen met de behuizing van het toestel. Plaats nooit voorwerpen tussen de onderkant van het toestel en het oppervlak waar het op staat aangezien het gevaar bestaat dat een dergelijke voorwerp begint te branden.



- Gebruik altijd de handgreep van de plaat om de plaat in de oven te plaatsen of uit de oven te halen. Wanneer u de plaat aanraakt, loopt u risico op ernstige brandwonden.

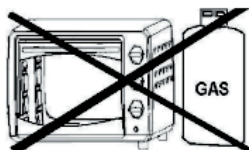


- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, trek dan altijd aan de stekker zelf. Trek nooit aan het snoer. Anders loopt u het gevaar dat de draden binnen in het snoer, breken.

- Maak het elektriciteits snoer niet nat en gebruik het toestel niet met natte handen. Trek stekker altijd uit het stopcontact na gebruik of wanneer het toestel zonder toezicht wordt achtergelaten. Bij werkingsstoornis wanneer de stekker in het stopcontact zit, bestaat er een gevaar op brand.



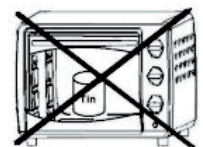
- Plaats het toestel niet in de buurt van een gasbrander of een andere hittebron. Richt geen elektrische ventilator, enz. naar het toestel terwijl het wordt gebruikt.



- Plaats nooit voorwerpen op de oven terwijl hij aan staat. De warmte zou vervormingen, barsten, enz. kunnen veroorzaken.



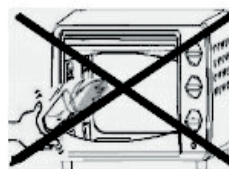
- Voedingswaren in blik of in flessen mogen niet rechtstreeks worden opgewarmd aangezien de conservenblikjes of de flessen kunnen uiteenspatten en u zich zou kunnen verbranden.



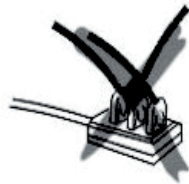
- Zorg ervoor dat u zich niet verbrandt tijdens of onmiddellijk na het gebruik van het toestel. Tijdens het gebruik worden de metalen onderdelen en het glas van de deur bijzonder warm. Zorg ervoor dat u ze niet aanraakt wanneer u de deur opent of sluit.



- Wanneer het toestel warm is, giet dan geen water op het glas van de deur. Hierdoor zou het glas kunnen barsten.



- Het toestel moet aangesloten worden op een AC voedingsbron afkomstig van een correct bekabeld stopcontact. Stop de stekker volledig in het stopcontact. Anders bestaat het gevaar dat de stekker te heet wordt. Gebruik geen stekker voor elektrische verlichting. Sluit nooit meerdere stekkers aan op hetzelfde stopcontact.



- Wanneer u voedingswaren bereidt waarbij vet opspat, zoals een gebraden kip, is het aanbevolen twee vellen aluminiumfolie te gebruiken om de spatten te beperken. Plaats een vel op de plaat en het andere op de voedingswaren. Het vet zal tussen de 2 vellen wegstromen.



Reiniging en onderhoud

- Het is belangrijk het toestel na elk gebruik te reinigen om te vermijden dat zich vetten en slechte geurtjes ophopen.
- Laat het toestel afkoelen en trek de stekker uit het stopcontact alvorens het te reinigen.
- Dompel het toestel niet onder in water en was het niet af door het onder een waterstraal te plaatsen.
- De bakplaat en het verwijderbare metalen rooster kunnen afgewassen worden zoals klassiek keukengerei.
- Reinig de buitenkant van het toestel met een vochtige spons.
- Gebruik geen schurende reinigingsproducten of scherpe voorwerpen om de oven te reinigen aangezien u door het krabben het toestel kunt beschadigen of het glas barst.
- Laat alle onderdelen en oppervlakken volledig drogen alvorens de stekker van het toestel in het stopcontact te steken en het te gebruiken.

Herstellingen

WAARSCHUWING : Elektrische toestellen mogen enkel worden hersteld door erkende specialisten aangezien niet-toegelaten herstellingen aanleiding kunnen geven tot schade. Wanneer uw toestel herstel moet worden, neem dan contact op met uw detailhandelaar of de fabrikant.

Verpakking en milieu

AFDANKEN VAN DE VERPAKKINGSMATERIALEN

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen de schade die mogelijk kan optreden tijdens het transport.

Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recyclen kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur), wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een lokaal sorteercentrum gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Om ons milieu en onze gezondheid te beschermen, moet het verwijderen van versleten elektrische en elektronische toestellen gebeuren volgens bepaalde regels, waarbij de betrokkenheid van zowel leverancier als consument is vereist.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar openbare inzamelpunten voor selectieve afvalverwerking te brengen zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn.

Voor de veiligheid van kinderen dient u uw oude toestellen op een veilige plek te bewaren tot ze naar de afvalplaats buiten uw woning gebracht worden.



Dit toestel is in overeenstemming met de Europese regelgevingen.



Het product en de verpakking worden gesorteerd om te worden gerecycleerd.



Dit toestel werkt op wisselstroom.



Op het einde van de levensduur mag het product niet bij het andere huishoudelijke afval worden gegooid.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable. Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es
www.electrodepot.be

Índice

A Presentación del aparato

Instrucciones de seguridad
Descripción del aparato
Características técnicas
Ficha del producto

B Utilización del aparato

Panel de control
Utilización de su horno eléctrico

C Información práctica

Limpieza y mantenimiento
Reparaciones
Embalaje y medio ambiente
Cómo desechar su antiguo aparato

Instrucciones de seguridad

Cuando utilice aparatos eléctricos, debe respetar siempre las precauciones elementales de uso, incluyendo especialmente las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes, use únicamente las asas o los botones.
- Los niños que estén utilizando el aparato o que estén situados cerca del mismo, deben estar constantemente vigilados.
- Para evitar las descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe ni ninguna otra parte del horno en el agua ni en ningún otro líquido.
- No deje el cable colgando del borde de una mesa o de una encimera ni deje que entre en contacto con las superficies calientes.
- No utilice los aparatos si están estropeados, si han tenido algún fallo o si el cable o el enchufe están dañados. Lleve los aparatos a su centro de posventa autorizado más cercano para que los examinen, reparen o ajusten.
- El uso de accesorios no recomendados puede provocar riesgos o heridas.

- No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador de gas o electricidad caliente ni en un horno caliente o un horno microondas.
- Cuando el horno esté en funcionamiento, deje un espacio de al menos 10 cm en todos los lados del aparato para permitir una circulación del aire adecuada.
- Desenchufe el enchufe de la toma eléctrica cuando no esté utilizando el aparato o antes de limpiarlo. Deje que el aparato se enfríe antes de montar o desmontar las piezas y antes de limpiarlo.
- Para apagarlo, gire el botón de mando hasta la posición de Parada y luego desenchufe el enchufe. Tire siempre directamente del enchufe y no tire del cable.
- Debe tener mucho cuidado cuando desplace un aparato que contiene aceite caliente u otros líquidos calientes.
- No cubra ninguna parte del horno con papel de aluminio.
- No limpie el aparato con estropajos metálicos, ya que el estropajo podría desprender partículas que podrían entrar en contacto con las piezas eléctricas, provocando un riesgo de descarga eléctrica.

- No deje nunca los aparatos eléctricos sin vigilancia mientras está cocinando alimentos.
- No debe introducir en el minihorno alimentos o utensilios metálicos demasiado grandes, ya que podrían provocar un incendio o generar un riesgo de descarga eléctrica.
- Si cubre el horno o entra en contacto con un material inflamable, como una cortina, papel, una pared, u objetos similares, mientras está en funcionamiento, podría provocar un incendio. No guarde nunca objetos en el horno cuando no está en funcionamiento.
- Debe tener mucho cuidado cuando utilice recipientes fabricados con materiales que no sean de vidrio o cristal.
- No introduzca nunca los siguientes materiales en el horno: cartón, plástico, papel o artículos similares.
- No utilice ningún otro objeto que no sean los accesorios recomendados para este horno cuando está caliente.
- Utilice siempre guantes de protección aislados para introducir los alimentos en el horno caliente o para sacarlos.
- No use este aparato en el exterior.
- No use este aparato con fines distintos de aquellos para los que ha previsto.

- Estos aparatos no han sido diseñados para funcionar con un temporizador externo u otro sistema de control a distancia.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con capacidades psíquicas, sensoriales o mentales reducidas o por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, siempre y cuando estén supervisados e instruidos para el uso del aparato de forma segura y conozcan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben encargarse de la limpieza y mantenimiento que debe realizar el usuario, salvo si tienen más de 8 años y se encuentran bajo vigilancia.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

ADVERTENCIA:

cuando el aparato está en funcionamiento, la temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada.

Antes de utilizar su minihorno

Antes de utilizar su minihorno por primera vez, asegúrese de seguir los siguientes pasos:

- Lea todas las instrucciones que figuran en el manual de utilización.

- Desenchufe el horno y sitúe el botón del Temporizador en la posición Parada.
- Lave los accesorios en agua caliente con jabón o en el lavavajillas.
- Seque con cuidado todos los accesorios y vuelva a colocarlos en el horno y luego introduzca el enchufe en la toma. Ahora ya está listo para utilizar el horno.
- Después de montar los accesorios en el horno, le recomendamos ponerlo a funcionar a la temperatura más alta en la función de Gratinador durante al menos 15 minutos para eliminar todos los residuos del embalaje que pueden estar aún en su interior. Esto también permitirá eliminar todos los rastros de los olores inicialmente presentes.

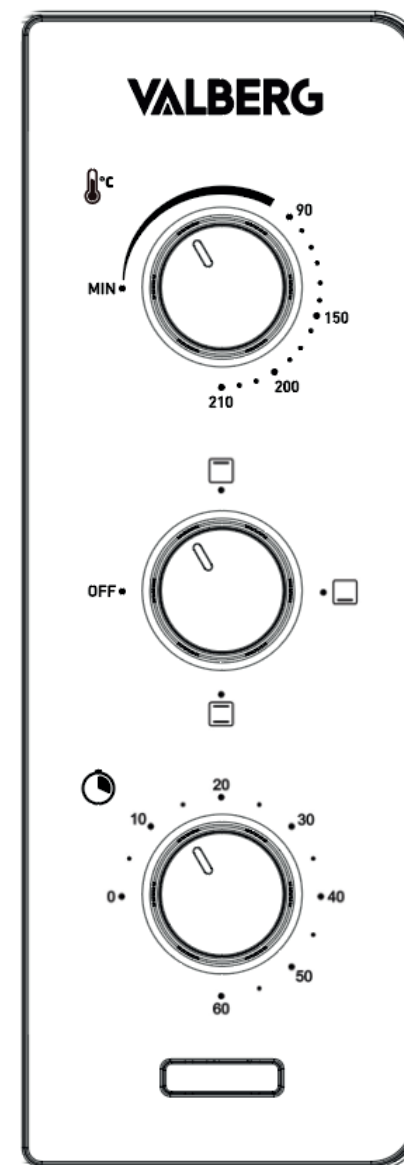
OBSERVACIÓN:

cuando pone el aparato en funcionamiento por primera vez, puede desprender un poco de humo y algunos olores. Esto es normal y no es ningún problema. Se debe a la combustión de la sustancia protectora aplicada en fábrica en los elementos calefactores.

- Si el cable de alimentación está dañado, deberá reemplazarlo el fabricante, su servicio posventa o personas de similar cualificación para evitar cualquier peligro.
- Para obtener detalles sobre la manera de limpiar las superficies que están en contacto con los alimentos, remítase al apartado correspondiente del manual.
- Este aparato está exclusivamente destinado para uso privado doméstico y no para uso profesional.
Además, este aparato no está destinado a usarse en:
 - Las pequeñas cocinas reservadas al personal de las tiendas, oficinas y otros entornos profesionales.
 - Las granjas.
 - La utilización por parte de los clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales.
 - Los entornos del tipo alojamiento rural.

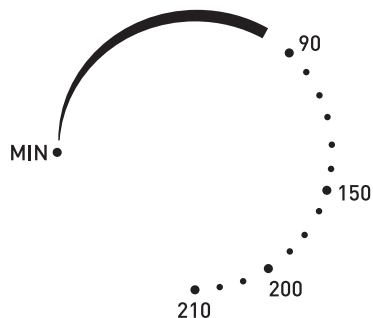
Descripción del aparato

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1 Botón de ajuste de la temperatura | 5 Rejilla metálica |
| 2 Botón de selección de programas | 6 Bandeja de cocción |
| 3 Temporizador | 7 Asa de la bandeja |
| 4 Indicador luminoso | |

Panel de control

Utilización de su horno eléctrico

- Botón de ajuste de la temperatura: seleccione la temperatura deseada para la cocción, de 90 °C a 210 °C



- Botón de selección de funciones: este horno dispone de varias posiciones adaptadas a distintos tipos de cocción:

OFF Apagado



Funcionamiento de los elementos calefactores superiores



Funcionamiento de los elementos calefactores inferiores

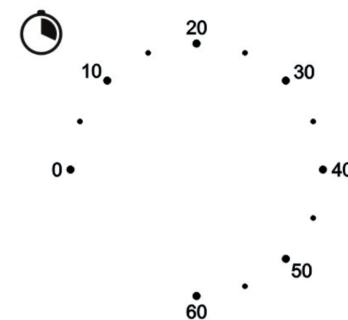


Funcionamiento de los elementos calefactores superiores e inferiores

- Botón del temporizador:
 - coloque la flecha del Temporizador en el número correspondiente al tiempo de cocción (en minutos) de los alimentos de desea cocinar.
 - Ajuste el Temporizador girándolo en el sentido de las agujas del reloj. El horno se apagará automáticamente al final de la duración fijada y sonará un pitido.

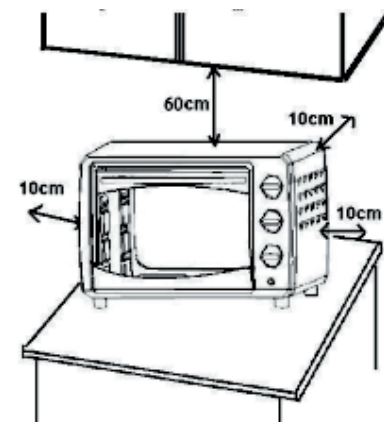
Para ajustar el temporizador en una duración inferior a 5 minutos, gírelo primero pasados los 6 minutos y luego vuelva hacia atrás hasta alcanzar la duración deseada.

- El horno se puede apagar manualmente durante la cocción girando el botón del temporizador en el sentido inverso al de las agujas del reloj hasta la posición «0».



Advertencias

- Si el horno está situado muy cerca de una pared, la pared podría mancharse o quemarse. Asegúrese de que las cortinas, paños, etc. no entren en contacto con el aparato. No coloque nunca ningún objeto entre la parte inferior del aparato y la superficie en la que está apoyado, ya que podría quemarse.



- Utilice siempre el asa de la bandeja para introducir la bandeja en el horno o sacarla. Si toca la bandeja, podría sufrir graves quemaduras.

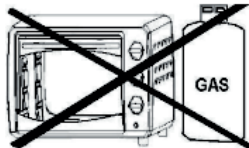


- Cuando desenchufe el cable, tire directamente del enchufe. No tire jamás del cable eléctrico. En caso contrario, podría romper los cables situados en el interior.

- No moje el cable de alimentación ni manipule el aparato con las manos mojadas. Desenchufe siempre el cable después de utilizar el aparato o cuando deje el aparato sin vigilancia. Si ocurre algún fallo y el enchufe está en la toma de corriente, el aparato podría incendiarse.



- No coloque el aparato cerca de un quemador de gas ni de ninguna otra fuente de temperatura elevada. No dirija un ventilador eléctrico, etc. hacia el aparato mientras lo está utilizando.



- No coloque nunca objetos sobre el horno mientras está en funcionamiento, el calor podría provocar deformaciones, grietas, etc.



- Los alimentos en conserva o en botella no pueden calentarse directamente en el aparato, ya que las latas de conserva o las botellas podrían explotar y quemarle.



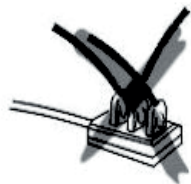
- Tenga cuidado de no quemarse durante o inmediatamente después de utilizar el aparato. Las piezas metálicas y el cristal de la puerta se calientan mucho durante su funcionamiento. No los toque cuando abra y cierre la puerta.



- Cuando el aparato está caliente, no vierta agua en el cristal de la puerta. Esto podría romper el vidrio.



- El aparato debe conectarse a una fuente de alimentación de CA procedente de una toma correctamente cableada. Introduzca completamente el enchufe en la toma de corriente. En caso contrario, el enchufe podría calentarse demasiado. No utilice una toma eléctrica destinada a la iluminación. No enchufe nunca varios enchufes a la misma toma.



- Cuando cocine alimentos que salpiquen grasa, como pollo asado, le recomendamos utilizar 2 hojas de papel de aluminio para limitar las salpicaduras. Coloque una hoja en la bandeja y la otra sobre los alimentos. La grasa se quedará entre ambas hojas.



Limpieza y mantenimiento

- Es importante limpiar el aparato después de cada utilización para evitar la acumulación de grasa y malos olores.
- Deje que el aparato se enfríe y desenchufe el enchufe antes de limpiarlo.
- No sumerja el aparato en agua ni lo coloque bajo un chorro de agua.
- La bandeja de cocción y la rejilla metálica extraíbles se pueden lavar como los utensilios de cocina clásicos.
- Limpie el exterior del aparato con una esponja húmeda.
- No utilice productos de limpieza abrasivos ni utensilios afilados para limpiar el horno, ya que si rasca el aparato, podría fragilizarlo y dañarlo.
- Deje que todas las piezas y superficies se sequen completamente antes de enchufar el aparato y de utilizarlo.

Reparaciones

ADVERTENCIA: los aparatos eléctricos deben ser reparados exclusivamente por especialistas autorizados, ya que las reparaciones no autorizadas podrían provocar daños. Si debe reparar su aparato, contacte con su fabricante o vendedor.

Embalaje y medio ambiente

CÓMO DESECHAR LOS MATERIALES DEL EMBALAJE

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte.

Estos materiales son respetuosos con el medio ambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, ahorrar las materias primas y reducir la producción de residuos.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe llevarse a la unidad de clasificación de residuos de la localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la participación de todos, tanto del proveedor como del usuario.

Es por esta razón por la que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe bajo ningún concepto tirarse a un contenedor público o mezclarse con los residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recolección selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

Por la seguridad de los niños, guarde sus antiguos aparatos en lugares seguros hasta que puedan reciclarse, preferentemente fuera de su domicilio.

	Este aparato se ajusta a las disposiciones de las directivas europeas.
	El producto y su embalaje deben respetar las instrucciones de clasificación para su reciclado.
	La corriente de alimentación de este aparato es corriente alterna.
	Al final de su vida útil, el aparato no debe desecharse o reciclarse con el resto de residuos domésticos.